

Aulnay

Erasmus à la maternelle

Du 4 au 10 novembre, deux enseignantes polonaises et deux enseignantes grecques étaient accueillies à l'école maternelle dans le cadre du programme Erasmus. Détail du projet.

Vendredi 9 novembre, les directrices et les enseignantes françaises et européennes ont présenté leur grand projet. Ce programme, que l'on nomme simplement « Erasmus » la plupart du temps, est un programme d'échange entre enseignants et étudiants. Au niveau des écoles primaires et maternelles, seuls les adultes se déplacent. C'est dans ce cadre que l'école maternelle a reçu pendant une semaine Anna et Viviane, qui enseignent à Agios Nikolaos en Crète, ainsi que Dorata et Paulina qui viennent de Gmežno en Pologne.

Un projet longuement préparé

L'idée du projet est d'apporter une ouverture culturelle aux enfants et permettre aux adultes de découvrir comment ça se passe ailleurs. La première année fut un temps de réflexion sur le projet. Lors de la deuxième année, il a fallu chercher des écoles qui voulaient partager cette aventure. Enfin, la troisième année, les échanges peuvent commencer. Ils doivent durer deux ans, mais des liens se créent sûrement entre les trois établissements et le contact ne sera pas rompu à la fin du pro-



Les enseignantes françaises, grecques et polonaises avec Mme Merkel, M. Bellaud et M Roux

gramme.

Dans leurs démarches pour monter ce programme, les directrices, Lucie Auvinet-Gendre et Magalie Souillard, et les enseignantes, Lucie Mallet et Véronique Rivault, ont reçu le soutien et les conseils de Madame Merkel, conseillère pédagogique à St Jean d'Angély et de Madame Favre, conseillère pédagogique départementale pour les langues vivantes étrangères. Elles ont félicité les ins-

titutrices pour l'ambition qu'elles ont pour leurs élèves, pour leur investissement et le travail exceptionnel réalisé pour monter ce dossier.

Une aide importante également, celle de la communauté de commune, qui a apporté un soutien financier, et ainsi permis aux agents territoriaux spécialisés des écoles maternelles (Atsem) de partir à l'étranger avec les professeurs. Ceci est à souligner car il est très rare que les ATSEM puissent

participer à ces déplacements, faute de financement. Monsieur Roux, vice-président de la communauté de commune a rappelé « *combien ces initiatives sont importantes pour la connaissance de l'autre, le partage des cultures* ».

« *Ce projet Erasmus, est une fierté pour Aulnay* », a affirmé Charles Bellaud, le maire. En effet c'est la première fois qu'un tel programme est monté par des enseignants de maternelle et de primaire en Charente-Maritime.

Une semaine de travail et d'échange culturel

Le jeu est le thème choisi pour ce programme d'échange. Il s'adresse à tous les enfants d'une classe, quel que soit leur niveau scolaire. Ces activités ludiques permettent de mixer les connaissances, de développer les différents apprentissages en faisant appel aussi bien au calcul et à l'expression orale qu'à l'imagination et au partage. Différentes compétences sont sollicitées.

Il est prévu de sélectionner des jeux à l'étranger pour les montrer aux élèves ici. Il faudra inventer des

jeux, écrire des notices à destination des enfants polonais et crétois, en utilisant par exemple des pictogrammes ou des vidéos pour contourner la barrière de la langue. L'action finale de ce programme sera un festival de jeux dans chacune des écoles participantes au programme.

Les enseignantes grecques et polonaises sont intervenues dans les classes de maternelles tout au long de la semaine. Elles ont appris des chansons aux petits, ont raconté des histoires et joué avec eux. Elles ont visité le collège et ont ainsi pu se rendre compte des différences entre leur système scolaire respectif et le nôtre. La semaine a aussi permis à toutes les enseignantes de travailler ensemble sur la mise en place des différentes actions à venir. Les échanges entre elles se font en anglais.

Le séjour est aussi un moment de découverte pour ces jeunes femmes qui venaient pour la première fois en France. Elles ont apprécié le programme touristique et gastronomique concocté par leurs collègues charentaises.

Dès la semaine prochaine, deux enseignantes d'Aulnay partiront en Pologne.

Sabine Bésiat